

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2016/2369

z dne 11. novembra 2016

o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Protokola o pristopu k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Ekvadorja

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91, člena 100(2) in prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 19. januarja 2009 pooblastil Komisijo, da se v imenu Unije in njenih držav članic pogaja o večstranskem trgovinskem sporazumu z državami članicami Andske skupnosti, ki so želele skleniti ambiciozno zastavljen, celovit in uravnotežen trgovinski sporazum.
- (2) Unija je 26. junija 2012 podpisala Trgovinski sporazum med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum). Sporazum se za Peru začasno uporablja od 1. marca 2013, za Kolumbijo pa od 1. avgusta 2013.
- (3) Člen 329 Sporazuma vsebuje določbe glede pristopa drugih držav članic Andske skupnosti k Sporazumu.
- (4) Pogajanja za Protokol o pristopu k Sporazumu so med Unijo in Ekvadorjem potekala leta 2014. Pogajanja so bila zaključena 17. julija 2014.
- (5) Besedilo Protokola o pristopu k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Ekvadorja (v nadaljnjem besedilu: Protokol) je odobril Odbor za trgovino, ustanovljen na podlagi Sporazuma, na srečanju 8. februarja 2016, kot zahteva člen 329(4) Sporazuma.
- (6) Protokol bi bilo treba podpisati v imenu Unije in ga začasno uporabljati do zaključka postopkov, potrebnih za njegovo sklenitev. Člen 27(4) Protokola določa njegovo začasno uporabo. Zaradi začasne uporabe Protokola se Sporazum uporablja začasno.
- (7) Začasna uporaba, določena s tem sklepom, ne posega v delitev pristojnosti med Unijo in njenimi državami članicami v skladu s Pogodbama.

⁽¹⁾ UL L 354, 21.12.2012, str. 3.

- (8) Protokol se ne bi smel razlagati tako, kot da podeljuje pravice ali uvaja obveznosti, na katere se je mogoče neposredno sklicevati pred sodišči Unije ali držav članic –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Podpis Protokola v imenu Unije o pristopu k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Ekvadorja, se odobri s pridržkom sklenitve navedenega protokola.
2. Besedilo Protokola je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Protokola v imenu Unije.

Člen 3

Unija začasno uporablja Protokol v odnosih med Unijo in Ekvadorjem, kakor je določeno v členu 27(4) Protokola ⁽¹⁾, dokler se ne zaključijo postopki, potrebni za njegovo sklenitev. Zato Unija določbe Sporazuma uporablja začasno, kot je določeno v členu 330(3) Sporazuma, do zaključka postopkov, potrebnih za sklenitev navedenega protokola, z izjemo člena 2, člena 202(1) ter členov 291 in 292 Sporazuma.

Člen 4

Protokol se ne razlaga tako, kot da podeljuje pravice ali uvaja obveznosti, na katere se je možno neposredno sklicevati pred sodišči Unije ali držav članic.

Člen 5

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 11. novembra 2016

Za Svet
Predsednik
P. ŽIGA

⁽¹⁾ Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum, od katerega se Protokol začasno uporablja.